



Design, ergonomics, functionality, sustainability: JUMPER combines

all the qualities of a trend-setting school chair. Dynamic and ver-

a characteristic range of colours. A chair for everyone – and every

JUMPER is ideally suited for the school environment and is equally

at home in the classroom as well as in conference rooms and main

halls. At the same time, it has a delicate appearance coupled with

great versatility. Always on the move, it is the perfect chair for sit-

ting and learning in schools of today – and tomorrow.

satile. Tough and adaptable. With diverse frame variants and in

4 8

24

40

56

#### **JUMPER:** Sprung in die Zukunft. **JUMPER:** A jump into the future.



Cradle to Cradle Certified™ Nachhaltigkeitszertifikat für menschenfreundliche, umweltfreundliche, sozialverträgliche und möglichst abfallfreie Produktion.

Cradle to Cradle Certified™. Sustainability certificate for people-friendly, environmentally friendly and socially responsible production that reduces waste to the absolute minimum.

Design, Ergonomie, Funktionalität, Nachhaltigkeit: JUMPER vereint alles, was einen zukunftsweisenden Schulstuhl auszeichnet. lichen Gestellvarianten und mit einer charakteristischen Farbpalette. Ein Stuhl für alle – und für überall.

JUMPER ist in jeder Schulumgebung bestens aufgehoben und zu Hause, im Klassenzimmer ebenso wie im Konferenzraum und der Aula. Dabei präsentiert er sich filigran und dennoch höchst agil. Jederzeit auf dem Sprung. Genau der richtige Stuhl für das Sitzen und Lernen in der Schule von heute – und morgen.

Inhalt: Content: Design 4 Design Inspirationen Inspirations JUMPER Air JUMPER Air JUMPER Ply JUMPER Ply 40 Farben, Materialien, Oberflächen Colours, materials, surfaces Nachhaltig wirtschaften Sustainable business practices

occasion.

Aktiv und flexibel. Robust und anpassungsfähig. In unterschied-

## Design: Jean Nouvel. Design: Jean Nouvel.

Jean Nouvel (\*1945) gehört zu den einflussreichsten Architekten und Designern der Gegenwart. Mit seinen Bauten hat er weltweit Architekturgeschichte geschrieben.

Auf einen Schlag berühmt wurde er 1987 mit seinem Entwurf für das "Institut du monde arabe" in Paris, einem Gebäude, das durch seine Gestaltung eine kulturelle Brücke zwischen Frankreich und der arabischen Welt schlägt. Neben vielen anderen Auszeichnungen erhielt er 2008 den Pritzker-Preis, der als Nobelpreis für Architekten gilt.

Doch Jean Nouvel entwirft nicht nur Bauten. Aus seiner Werkstatt in Paris stammen auch Möbel und Gebrauchsgegenstände – ein Türgriff, ein Lautsprecher, ein paar Sneakers. Und ein Stuhl für VS: JUMPER.

Jean Nouvel (\*1945) is one of the most influential architects and designers of the present day. His constructions have changed the face of architecture worldwide.

His fame was achieved almost overnight in 1987 with the "Institut du monde arabe" in Paris, a building whose design creates a cultural bridge between France and the Arab world. Among many other awards, he won the Pritzker Prize and the Nobel Prize for architecture in 2008.

Born to a family of teachers, Nouvel not only designs buildings. His workshop in Paris also creates furniture and a variety of everyday objects, from door handles to loudspeakers and sneakers – and now even a chair for VS: JUMPER.

"Jede Situation ist Gelegenheit, alles zu überdenken. Deshalb gibt es keinen typischen Nouvel-Stil. Meine Projekte sind immer eine Folge von Geisteshaltungen und Möglichkeiten, um die jeweilige Aufgabe zu lösen." (Jean Nouvel)

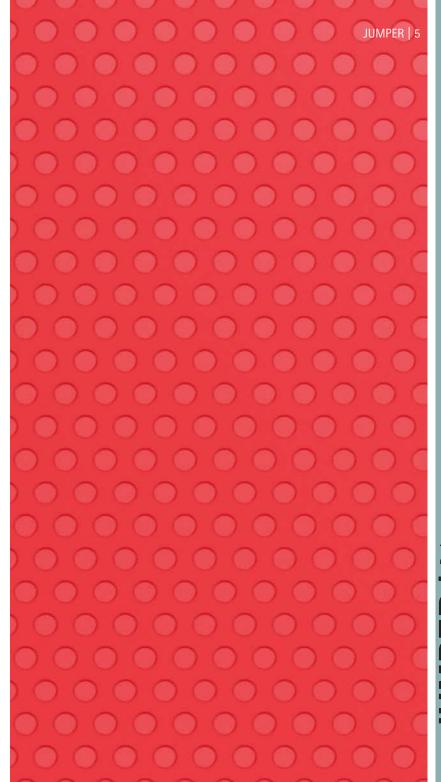
"Every situation is an opportunity to rethink everything from the beginning. As a result, there is no typical Nouvel style. My projects are always related to a certain frame of mind and the many varied possibilities for solving the task at hand." (Jean Nouvel)



Das "Musée du quai Branly" in Paris, entworfen von Jean Nouvel. Die Hauptgalerie ist auf Stelzen gebaut und überquert den großen Garten. The Musée du quai Branly in Paris, designed by Jean Nouvel. The main gallery is built on stilts and traverses the large garden.







JUMPER entstand in minutiöser Abstimmung zwischen den Experten von VS und den Ateliers Jean Nouvel.

JUMPER was conceived in a painstaking collaboration between the experts at VS and the Ateliers of Jean Nouvel.











Ein Film gibt Einblicke in die Arbeit Jean Nouvels und die Entstehung des JUMPER (QR-Code scannen).



This film film provides insight into the work of Jean Nouvel and the development of JUMPER (scan the QR code).

Der Eingang zur Architektur- und Designwerkstatt von Jean Nouvel in Paris. The entrance to Jean Nouvel's architecture and design workshop in Paris.

# Cradle to Cradle



Jean Nouvel während der Filmaufnahmen zum JUMPER-Video. Jean Nouvel during the film recordings for JUMPER.

JUMPER ist der erste Schulstuhl, der mit dem "Cradle to Cradle Certified"–Zertifikat in Silber ausgezeichnet wurde.

Dahinter steht die Idee einer abfallfreien Wirtschaft, die komplett in Kreisläufen denkt. Alle eingesetzten Materialien sind Teil eines natürlichen oder eines geschlossenen technischen Kreislaufs. So entsteht im Idealfall überhaupt kein Abfall, denn alle Materialien werden wieder- bzw. weiterverwendet oder lassen sich ohne schädliche Rückstände entsorgen.

"Cradle to Cradle Certified" belegt, dass für die Herstellung des geprüften Produktes ausschließlich Materialien verwendet werden, die unschädlich für Mensch und Umwelt sind, dass die eingesetzten Rohstoffe wiederverwertet werden und dass bei der Produktion auf den sorgfältigen Einsatz von Energie und Wasser sowie auf soziale Verantwortung geachtet wird.

JUMPER is the first school chair to be awarded the prestigious "Cradle To Cradle" certification in silver.

"Cradle to Cradle" is underpinned by the idea of a waste-free economy, thinking exclusively in terms of production cycles. All the employed materials are part of a natural or closed technical cycle. Ideally, there should be no waste at all because all materials are reused or recycled – or can be composted without any harmful residue. The name "Cradle to Cradle" represents this process.

"Cradle to Cradle Certified" proves that the tested product is manufactured exclusively using materials that are harmless to people and the environment. The employed raw materials can be recycled, with carefully controlled use of energy and water during production – ensuring the manufacturer adheres to the principles of social responsibility.





Sämtliche technischen Prüfungen des JUMPER erfolgten in den Testlaboren von VS in Tauberbischofsheim. All the technical examinations of JUMPER were performed in the test laboratories at VS, Tauberbischofsheim.















33400 JUMPER Air Active Freischwinger Cantilever chair









33400 JUMPER Air Active Freischwinger Cantilever chair

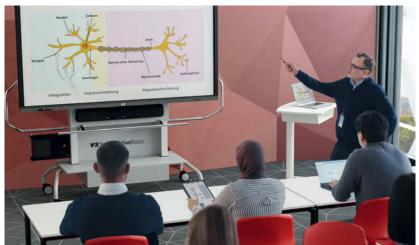
















33405 JUMPER Air Level jahrgangsübergreifend mixed age classes









33300 JUMPER Air Four Vierbeinstuhl Four-legged chair



33526 JUMPER Air Move (Plus) Drehstuhl (Sitzen-Stehen) Swivel chair (sitting/standing)









33450 JUMPER Ply Active Freischwinger Cantilever chair



33561 JUMPER Ply Move Drehstuhl Swivel chair



















33553 JUMPER Ply Move HS Drehstuhl Swivel chair

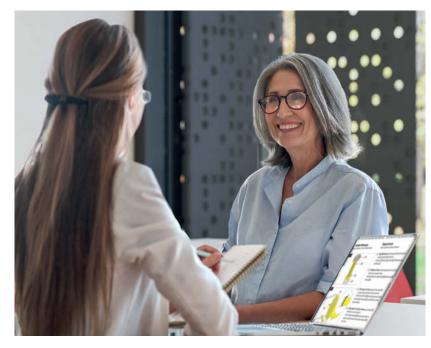








33450 JUMPER Ply Active Freischwinger Cantilever chair





33350 JUMPER Ply Four Vierbeinstuhl Four-legged chair







#### Mit Luftpolster-Sitzschale: JUMPER Air.

## With an air-cushioned seat shell: JUMPER Air.

Kennzeichen des JUMPER Air ist die doppelwandige Luftpolster-Sitzschale aus recycelbarem Polypropylen. Sie ist besonders ergonomisch geformt und unterstützt eine natürliche Haltung der Wirbelsäule. Durch den angenehmen Luftpolstereffekt bleibt das Sitzen auf JUMPER Air auch über längere Zeit sehr bequem. Die mikrofeine Lochung der Sitzfläche sorgt zudem für permanenten Temperaturausgleich und damit für ein angenehmes Sitzklima.

Durch ihre feine Noppenstruktur bietet die Sitzschale einen guten Grip. Gleichzeitig gerät die Oberfläche bei Lichteinfall optisch in Bewegung, die Strukturierung lässt sie farblich interessant changieren.

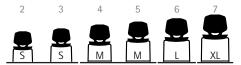
Um die Bequemlichkeit der Luftpolsterschale noch zu steigern, gibt es einige Modelle des JUMPER Air für Lehrkräfte und Dozenten auch mit Polsterauflage.

JUMPER Air is characterized by its dual-walled, air-cushioned seat shell manufactured from recyclable polypropylene. Not only does this feature a particularly ergonomic design that supports the spine's natural posture, but thanks to the pleasant air-cushioning effect, users can sit on the JUMPER Air even for long periods. The microfine perforations in the seating surface also ensure a continuous uniform temperature, thus making it even more comfortable to sit on.

The finely napped structure gives the seat shell a sturdy grip. At the same time, the surface has its own visual dynamic, depending on the room's lighting, the colour hues of the structure undergo interesting changes.

In addition to the comfort of the air-cushioned shell, there are a number of cushioned JUMPER Air models for teachers and other educational staff.





4 Schalengrößen (S, M, L, XL) passend zu 6 Sitzgrößen (2 bis 7) in der Schule, hier am Beispiel JUMPER Air Active.

4 shell sizes (S, M, L, XL) to match the 6 seat sizes (2 to 7) in school, here taking the example of JUMPER Air Active.





Luftgepolsterte JUMPER-Sitzschale aus sortenreinem, voll recycelbarem Polypropylen.

Air-cushioned JUMPER seating shell made from pure, fully recyclable polypropylene.

### Dynamisch und flexibel: JUMPER Air Active.

## Dynamic and flexible: JUMPER Air Active.

Die vorwärts federnden Freischwingerstühle JUMPER Air Active eignen sich besonders für den Einsatz in der Schule. In der Arbeitshaltung am Tisch neigt sich die Sitzfläche nach vorn. Dadurch öffnet sich der Hüftwinkel, die Wirbelsäule richtet sich auf. In der zurückgelehnten Haltung orientiert sich die Schale nach hinten, der Rücken kann aktiv entspannen. So wird dynamisches und ergonomisches Sitzen gefördert. Der JUMPER Air Active lässt sich einfach aufstuhlen. Für unterschiedliche Böden gibt es jeweils eigene Stuhlgleiter.

JUMPER Air Active ist in Schulstuhlgrößen 2–7 (nach DIN EN 1729) mit entsprechenden Sitzschalen sowie mit einer größeren Comfort-Sitzschale erhältlich. Für Lehrende und Dozenten steht zudem ein Modell mit Sitzpolster zur Verfügung.

The forward sprung cantilevered JUMPER Air Active chairs are particularly suitable for school use. When the user is sat in the working position at a table, the seat surface tilts forwards. This opens the angle of the hips so that the spine moves into the correct posture. When the user leans backwards, the shell also tilts and the back can actively relax. This promotes dynamic and ergonomic sitting. The chair can easily be stored on a table top. There are different chair glide elements for different floors.

JUMPER Air Active is available in the school chair sizes 2–7 (as specified in DIN EN 1729) with the corresponding seat shells, as well as with a large, extra-comfort seat shell. A model with seat upholstery is also available for teachers and other educational staff.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD
Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets





33400

33401



Schülerstuhl Students chair

Größenklasse Size class 2·3·4·5·6·7 Schale Seat shell S·S·M·M·L·XL Stapelfähigkeit stackability 5 Comfort Comfort

Größenklasse Size class 5·6 Schale Seat shell L·XL Stapelfähigkeit stackability 5

Lehrerstuhl Teachers chair
33402 Sitz gepolstert Seat upholstery L

525x812x523 (455x475x425) Stapelfähigkeit stackability 5







zwischen den Kufen bei den Stuhlgrößen 4·5·6·7 sorgt für zusätzliche Stabilität.

> In the chair sizes 4.5.6.7, a welded cross-strut between the skids provides extra stability.



JUMPER-Air-Active-Stühle sind fünffach stapelbar. JUMPER Air Active chairs can be stacked up to a height of five chairs.

Optional sind auch Wechselgleiter

Replaceable glide elements are also available as an option.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff. The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.





#### Kompakt und robust: JUMPER Air Four. **Compact and tough:** JUMPER Air Four.

Ein klassischer Vierbeiner wie JUMPER Air Four passt bestens in viele Umfelder: Er steht stabil, ist robust und widerstandsfähig. Gleichzeitig bietet er selbst in den kleinsten Sitzgrößen für Kita und Grundschule hohen Sitzkomfort. Der Stuhl eignet sich für Gemeinschaftsräume wie Mensa oder Aula, macht sich aber genauso gut in Unterrichts- und Arbeitsräumen, ob für Schüler aller Altersklassen oder Lehrkräfte. Für unterschiedliche Böden gibt es jeweils abgestimmte Stuhlgleiter.

JUMPER Air Four ist in Schulstuhlgrößen 2-7 (nach DIN EN 1729) mit entsprechenden Sitzschalen erhältlich. Für Lehrende und Dozenten steht zudem ein Modell mit Sitzpolster zur Verfügung. Für das temporäre Sitzen an hohen Tischen gibt es den JUMPER Air Four Plus in 3 verschiedenen Höhen.

A classic four-legged chair such as JUMPER Air Four is perfect in many different settings: it is very stable, strong and tough. At the same time, it guarantees extremely comfortable sitting even in the smallest seat sizes for day nurseries and primary schools. The chair is suitable for shared spaces such as the canteen or main hall but is also suitable in classrooms and workrooms, where it can be used by students of all groups as well as by teachers. Matching chair glide elements for different types of flooring are also available.

JUMPER Air Four is available in the school chair sizes 2-7 (as specified in DIN EN 1729) with the corresponding seat shells. A model with seat upholstery is also available for teachers and other educational staff. For temporary seating at high tables, the JUMPER Air Four Plus is available in 3 different heights.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets







Schülerstuhl Students chair

Größenklasse Size class 2·3·4·5·6·7 Schale Seat shell S·S·M·M·L·XL Stapelfähigkeit stackability 5

#### Lehrerstuhl Teachers chair

33316 Schale Seat shell L 512x809x529 (440x460x425) Stapelfähigkeit stackability 5 33317 Sitz gepolstert Seat upholstery L 512x809x529 (455x475x425) Stapelfähigkeit stackability 5





33300



Hochstuhl Chair for high sitting

33304 Sitzhöhe Seat height 610 Schale Seat shell L für Tischhöhe for table height 840-910 Stapelfähigkeit stackability 5 33305 Sitzhöhe Seat height 720

Schale Seat shell L

für Tischhöhe for table height 950-1020 Stapelfähigkeit stackability 5

33306 Sitzhöhe Seat height 760

Schale Seat shell L für Tischhöhe for table height 990-1060 Stapelfähigkeit stackability 5







Bei entsprechend ausgerüsteten Tischen kann JUMPER Air Four unter der Tischplatte eingehängt werden. If the tables are equipped accordingly, JUMPER Air Four can be suspended under the table top.



JUMPER-Air-Four-Stühle sind fünffach stapelbar. JUMPER Air Four chairs can be stacked up to a height of five chairs. Der JUMPER-Air-Four-Plus ist der Hochstuhl für temporäres Sitzen an hohen Tisch bzw. Stehtischen. Er ist fünffach stapelbar.

JUMPER Air Four-Plus is the perfect high chair for sitting temporarily at high or stand-at tables. It can be stacked up to a height of five chairs.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.



#### Jahrgangsübergreifendes Lernen: JUMPER Air Level mit verstellbarer Fußstütze.

Mixed age learning:

JUMPER Air Level with adjustable foot support.

JUMPER Air Level wurde für jahrgangsübergreifendes Lernen entwickelt. In diesen Gruppen arbeiten Schülerinnen und Schüler unterschiedlicher Größe an einer gemeinsamen Tischhöhe zusammen – und müssen dabei trotzdem ergonomisch gut sitzen können. Möglich macht das der JUMPER Air Level. Darauf sitzen Kinder erhöht, passend zur Tischhöhe. Die Fußstütze gewährleistet, dass Knie- und Hüftwinkel im Sitzen die optimale Position erreichen. Die Fußstütze ist zudem verstellbar. So deckt ein Stuhlmodell bis zu zwei verschiedene Normsitzgrößen ab, und es müssen weniger unterschiedliche Stuhlmodelle im Raum vorgehalten werden.

JUMPER Air Level gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

JUMPER Air Level was developed for mixed age learning. In these groups, students of different sizes work together at a shared table – and still have to be able to sit at it ergonomically and healthily. This is possible thanks to the JUMPER Air Level. Children sit raised up so that they are positioned at the right height for the table. The foot support ensures that the knees and hips are positioned at the optimum angle during sitting. The foot support can also be adjusted. As a result, a single chair model covers up to two different standard seating sizes and it is not necessary to keep too many different chair models available in the room.

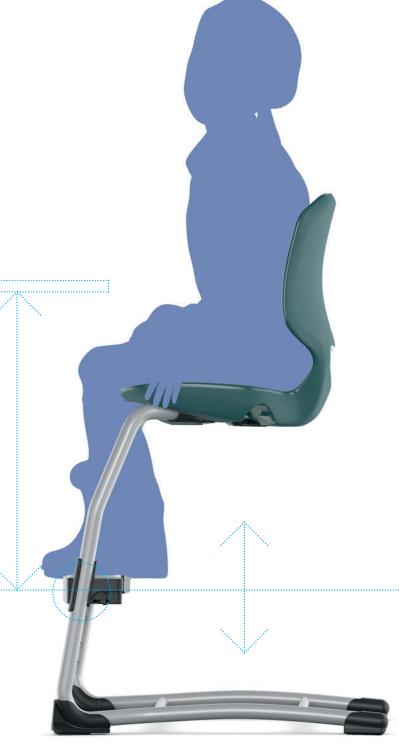
JUMPER Air Level is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). The chair is now also available without foot support in size class 6 for teachers or tall students.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD



Schale Seat shell L

Stapelfähigkeit stackability 3



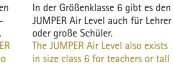




gestuhlt werden.

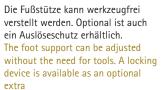
JUMPER Air Level students' chairs can be stowed facing backwards on the tables.

JUMPER-Air-Level-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links). Depending on the size, the JUMPER Air Level models can be stacked to different heights (see page on left).



JUMPER Air Level auch für Lehrer oder große Schüler. The JUMPER Air Level also exists

in size class 6 for teachers or tall students.





Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.







## Einfach höhenverstellbar: JUMPER Air Move.

### Simple height adjustment: JUMPER Air Move.

JUMPER Air Move ist ein Drehstuhl mit stufenloser Gasfederhöhenverstellung und patentierter 3D-Wippmechanik für dynamisches Sitzen. Auf diese Weise bleibt der Körper kontinuierlich aktiv, ein ergonomischer Wechsel zwischen verschiedenen Sitzhaltungen wird unterstützt.

Der Drehstuhl JUMPER Air Move ist in den Höhenverstellbereichen 3–5 sowie 5–7 (nach DIN EN 1729) erhältlich, mit darauf abgestimmter Sitzschale M bzw. L. Bei entsprechend ausgerüsteten Tischen kann der Stuhl unter der Tischplatte eingehängt werden. Er lässt sich aber auch aufstuhlen und an einem Haken unter der Sitzfläche direkt an die Tischplatte hängen. Modell 33502 und 33506 optional mit höhenverstellbarer Fußstütze. Alternativ gibt es Rollen für Hart- oder Weichböden, zudem stehen verschiedene Gleiter zur Verfügung.

JUMPER Air Move is a swivel chair with continuous gas-spring height adjustment and patented 3D rocker mechanism for dynamic sitting. In this way, the body remains continuously active and an ergonomic change between different seating postures is encouraged.

The JUMPER Air Move swivel chair is available in the height adjustment range 3–5 and 5–7 (as specified in DIN EN 1729) with matching M or L seat shell. If the tables are equipped accordingly, the chairs can be suspended below the table top. However, the chairs can also be stowed on top of the table and suspended directly on a hook at the table top. Model 33502 and 33506 are optionally available with height-adjustable footrests. Alternatively, there are castors for hard or soft floors, and various glides are also available.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets













33506



33502 Größenklasse Size class 3–5

Schale Seat shell M Größenklasse Size class 5–7 Schale Seat shell L







Lehrerstuhl Teachers chair
33517 Sitz gepolstert Seat upholstery L
601x780-908x601 (455x433-561x425)



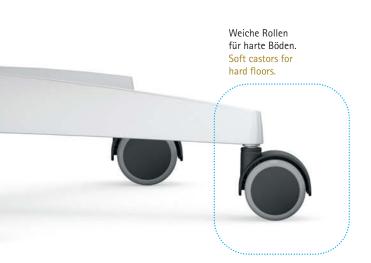


JUMPER Air Move mit stufenloser Sitzhöhenverstellung. JUMPER Air Move with continuous seat height adjustment.





Stuhlaufhängung zur leichten Reinigung von Fußboden und Tischplatte. Chairs can be suspended to make it easier to clean the floor and table top.



Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





Das Modell JUMPER Air Move HS bietet einen erweiterten Höhenverstellbereich für das Sitzen an 71 cm hohen Tischen. Damit eignet sich der Stuhl für den jahrgangsübergreifenden Unterricht.

Ein verstellbarer Fußring macht das erhöhte Sitzen für unterschiedlich große Schüler möglich. Die Gasfederhöhenverstellung lässt sich einfach und sicher bedienen. Die Rollen arretieren unter Belastung, sodass der Stuhl nicht unkontrolliert wegrollen kann, wenn jemand darauf sitzt. Optional lässt sich der Stuhl auch mit patentierter 3D-Wippmechanik für dynamisches, ergonomisches Sitzen ausstatten.

JUMPER Air Move (Plus) ist als Lehrerstuhl auch mit Sitzpolster für das Sitzen an Stehtischen erhältlich. Alternativ gibt es Rollen für Hart- oder Weichböden, zudem stehen verschiedene Gleiter zur Verfügung.

The JUMPER Air Move HS model offers an extended height adjustment range for sitting at 71 cm high tables. This makes the chair suitable for mixed age classes classes.

An adjustable foot ring makes sitting at height possible for students of different sizes. The gas-spring height adjustment is easy and safe to use. The castors are locked when subjected to a load so that the chair cannot roll away accidentally when someone sits on it. The chair can optionally also be equipped with a patented 3D rocker mechanism for active, ergonomic sitting.

JUMPER Air Move (Plus) is also available as a teacher's chair with seat cushion for sitting at bar tables.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets





33503

Schülerstuhl Students chair

High Sitting High Sitting Schale Seat shell M

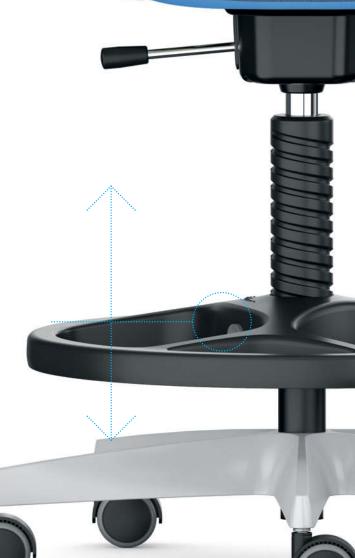
Lehrerstuhl Teachers chair

**33526** Schale Seat shell L

601x864-1112x601 (440x503-751x425)
33527 Sitz gepolstert Seat upholstery L

601x864-1112x601 (455x518-766x425)







JUMPER Air Move: stufenlose Höhenverstellung des Fußrings mit Arretierung. JUMPER Air Move: continuous height adjustment of the foot ring with locking mechanism.





Optional mit 3D-Wippmechanik für dynamisches, ergonomisches Sitzen. Optionally available with 3D rocker mechanism for dynamic, ergonomic seating.



Stuhlaufhängung zur leichten Reinigung von Fußboden und Tischplatte. Chairs can be suspended to make it easier to clean the floor and table top.



Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





Adjustable to children's seating level: JUMPER Air Move (Kita) for teachers.

JUMPER Air Move (Kita) wurde speziell auf die Bedürfnisse von Erziehenden in Kitas oder Lehrenden in Grundschulen abgestimmt. Dieser Drehstuhl ist über einen besonders großen Bereich stufenlos höhenverstellbar, von Erwachsenen-Sitzhöhe bis hinunter zum Sitzniveau von Kindern. Damit eignet er sich bestens für tiefes, aber dennoch erwachsenengerechtes Sitzen und Kommunizieren auf Kinder-Augenhöhe.

Optional lässt sich der Stuhl auch mit patentierter 3D-Wippmechanik für dynamisches Sitzen ausrüsten. Dabei neigt sich die Sitzfläche behutsam bei Belastungswechseln und unterstützt so ergonomisch den Wechsel zwischen verschiedenen Sitzhaltungen. JUMPER Air Move (Kita) ist zudem in einer Variante mit Sitzpolster erhältlich.

JUMPER Air Move (Kita) was specially designed to meet the needs of teaching staff in nursery and primary schools. This swivel chair has a particularly large continuous height-adjustment range, from adult seating height right down to children's seating level. It is therefore ideal for low-level seating and teacher-child communication at eye level, while remaining comfortable for adult use.

The chair can optionally also be equipped with a patented 3D rocker mechanism for active sitting. This allows the seating surface to move gently as the load on it shifts, thereby providing ergonomic support for changes between different seating postures. JUMPER Air Move (Kita) is also available in a variant with seat cushioning.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets







Drehstuhl Swivel chair
33537 Schale Seat shell L

600x710-799x425 (440x348-437x425) 33538 Sitz gepolstert Seat upholstery L 600x710-799x425 (455x363-453x425)







Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





## Stuhlaufhängungen für JUMPER-Air-Modelle.

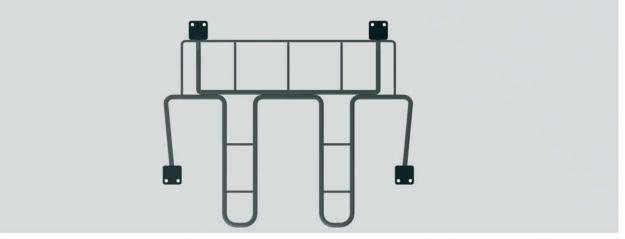
## Chair suspensions for JUMPER Air models.

Schultische mit Stuhlaufhängungen bieten ein entscheidendes Plus: Tischflächen und Boden in den Klassenräumen lassen sich wesentlich leichter reinigen. Die Modelle JUMPER Air Move können mit den unter der Tischplatte integrierten Schienen ganz einfach eingehängt werden. Dazu gibt es Universal-Aufhängeschienen für zwei Größenbereiche des Stuhls. Für JUMPER Air Active und JUMPER Air Move steht alternativ auch ein Aufhängegitter zur Auswahl, das für unterschiedliche Größenklassen einsetzbar ist.

Beide JUMPER-Modelle lassen sich aber auch ganz einfach aufstuhlen, wenn es keine integrierte Aufhängevorrichtung am Tisch gibt. Die Stühle sind durch Schutzvorrichtungen so vorgerüstet, dass die Tischplatte durch die Aufstuhlung nicht strapaziert wird.

School tables with chair suspensions offer real benefits: it is much easier to clean table surfaces and classroom floors. The JUMPER Air Move models are very easy to suspend using the rails integrated under the table top. There are also universal suspension rails for two chair size ranges. Alternatively, JUMPER Air Active and JUMPER Air Move can be supplied with a suspension grille that can be used for different size classes.

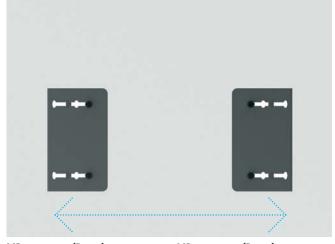
However, if the table does not have an integrated suspension mechanism, both of these JUMPER models can also be easily stowed on a table top. The chairs are preequipped with protective mechanisms so that the table top is not damaged when the chairs are stowed on it.



MD\_502 017: Aufhängegitter für Modelle/Größenklassen: Suspension grilles for models/size classes:

JUMPER Air Active: 2·3·4·5·6·7 JUMPER Air Move: 3-5, 5-7 Alle Abbildungen zeigen vereinfachte Darstellungen der Stuhlaufhängung. All the illustrations show simplified presentations of the chair suspension.





MD\_502 028: (Pos. 3) Universal-Aufhängeschiene für Modelle/Größenklassen:

Universal suspension rail for models/size classes:

JUMPER Air Move: 3-5

MD\_502 029: (Pos. 4) Universal-Aufhängeschiene für Modelle/Größenklassen: Universal suspension rail for models/size classes:

JUMPER Air Move: 5-7

Alternativ lässt sich der JUMPER Air Active auch auf die Tischplatte positionieren. Alternatively, JUMPER Air Active can also be stowed on the table top. Alternativ lässt sich der JUMPER Air Move auch rücklinks auf die Tischplatte positionieren. Alternatively, JUMPER Air Move can also be stowed facing backwards on the table top.







## Mit Formholz-Sitzschale: JUMPER Ply. With a moulded-wood seat shell: JUMPER Ply.

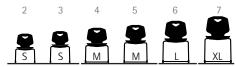
Die ergonomisch geformte Sitzschale des JUMPER Ply ist aus gebeiztem Buchenformholz gefertigt. Der natürliche Werkstoff bringt Wärme ins Spiel, die Oberfläche präsentiert sich angenehm in der Haptik. Die Sitzfläche ist mit Antirutschlack versehen, sodass die Sitzposition in jeder Lage stabilisiert ist. Optik und Materialität des Holzes bleiben ohne Einschränkung erhalten.

Die Sitzschale ist verdeckt am Stahlrohrgestell befestigt, ohne Beeinträchtigung des Sitzkomforts. Das charakteristische Griffloch des JUMPER Ply sorgt für einfache Handhabbarkeit des Stuhls.

Zusätzlich zur Bequemlichkeit der Formholzschalen gibt es JUMPER Ply in den Sitzschalengrößen L und XL für Dozenten und Lehrende auch mit Polsterung (Sitz- bzw. straffes Rundumpolster). The ergonomically shaped seat shell of the JUMPER Ply is manufactured from stained, moulded beechwood. This natural material produces a warm appearance and the surface is pleasant to the touch. The seating surface is coated with non-slip paint so that users can sit securely whatever their position. This in no way affects the look and material qualities of the wood.

The seat shell is concealed and fixed in the tubular steel frame to ensure that there is no impairment of seating comfort. The characteristic grip hole in the JUMPER Ply makes the chair easy to handle.

In addition to the comfort of the moulded seat shell, users can also choose JUMPER Ply with cushioning in the seat shell sizes L and XL for teachers and other educational staff (seat cushion or taut all-round upholstery).



4 Schalengrößen (S, M, L, XL) passend zu 6 Sitzgrößen (2 bis 7) in der Schule, hier am Beispiel JUMPER Ply Active.

4 shell sizes (S, M, L, XL) to match 6 seat sizes (2 to 7) used in school, illustrated here with the example of JUMPER Ply Active.



### Aktiv und bewegungsfreudig: **JUMPER Ply Active.**

### **Active to encourage movement: JUMPER Ply Active.**

Das Prinzip Freischwinger ist hier neu interpretiert, JUMPER Ply Active federt nach vorn. Und das regt zu ergonomischer Aktivität und einem kontinuierlichen Wechsel der Sitzhaltungen an. Neigt sich der Oberkörper nach vorn, folgt auch die Sitzfläche. Dadurch öffnet sich der Hüftwinkel, die Wirbelsäule richtet sich auf. Lehnt man sich zurück, dann orientiert sich auch die Sitzschale nach hinten. Das Ergebnis ist ein dynamisches und flexibles Sitzen.

Der Stuhl lässt sich einfach aufstuhlen. Für unterschiedliche Böden gibt es jeweils abgestimmte Stuhlgleiter.

JUMPER Ply Active ist in Schulstuhlgrößen 2-7 (nach DIN EN 1729) mit entsprechenden Sitzschalen sowie mit einer größeren Comfort-Sitzschale erhältlich. Für Lehrende und Dozenten steht zudem ein Modell mit Sitzpolster zur Verfügung.

A reinterpretation of the cantilever principle: JUMPER Ply Active is forwardsprung. This stimulates ergonomic activity and encourages users to continuously change their seating posture. If the upper body leans forwards then the seating surface follows suit. This opens the angle of the hips so that the spine moves into the correct posture. If the user leans back then the seat shell also tilts backwards. The result is a dynamic, versatile sitting posture.

The chair is easy to store on a table. There are matching chair glide elements for different floors.

JUMPER Ply Active is available in the school chair sizes 2-7 (as specified in DIN EN 1729) with the corresponding seat shells as well as with a large, extra-comfort seat shell. A model with seat upholstery is also available for teachers and other educational staff.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD







33450

33451

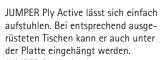
Schülerstuhl Students' chair Größenklasse Size class 2·3·4·5·6·7 Schale Seat shell S·S·M·M·L·XL Stapelfähigkeit stackability 5 Comfort Comfort Größenklasse Size class 5.6 Schale Seat shell L-XL

Stapelfähigkeit stackability 5









JUMPER Ply Active is easy to store on a desk or table. If the tables are equipped accordingly, it can also be suspended below the table top.

Eine eingeschweißte Querstrebe zwischen den Kufen bei den Stuhlgrößen 4-5-6-7 sorgt für zusätzliche Stabilität.

In the chair sizes 4·5·6·7, a welded cross-strut between the skids provides extra stability.



Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.

Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.

JUMPER Ply Active ist "Cradle to Cradle Certified". JUMPER Ply Active is "Cradle to Cradle Certified".







## Höchst solide und bequem: JUMPER Ply Four.

## **Extremely robust and comfortable: JUMPER Ply Four.**

Der Vierbeinstuhl JUMPER Ply Four bietet mit seinem Untergestell aus gebogenem Rundstahlrohr überzeugende Solidität. Der Rohrguerschnitt ist auf höchste Standsicherheit und Stabilität ausgelegt. Als so robuster und widerstandsfähiger Stuhl ist er für verschiedenste Einsatzbereiche gerüstet. Und selbst hohen Alltagsbelastungen in Schul- oder Seminarbetrieb gewachsen.

Gleichzeitig bietet er überzeugenden Sitzkomfort für Schüler aller Altersklassen oder Lehrkräfte. Das charakteristische Griffloch sorgt für leichte Handhabbarkeit des Stuhls.

JUMPER Air Four ist in Schulstuhlgrößen 2-7 (nach DIN EN 1729) mit entsprechenden Sitzschalen erhältlich. Für Lehrende und Dozenten steht zudem ein Modell mit Sitzpolster zur Verfügung.

With its subframe made from bended circular steel tubing, the four-legged JUMPER Ply Four chair is convincingly robust. The cross-section of the tube is designed for outstanding reliability and stability. This tough, durable chair is suitable for many different environments, and it can it can even put up with the everyday wear and tear of school or seminar use.

It also provides outstanding seating comfort for students of all age groups as well as for teachers. The characteristically shaped grip hole means that the chair is easy to handle.

JUMPER Air Four is available in the school chair sizes 2-7 (as specified in DIN EN 1729) with the corresponding seat shells. A model with seat upholstery is also available for teachers and other educational staff.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD







Schülerstuhl Students' chair 33350

Größenklasse Size class 2·3·4·5·6·7 Schale Seat shell S·S·M·M·L·XL Stapelfähigkeit stackability 5







Hochstuhl Chair for high sitting

33354 Sitzhöhe Seat height 610 Schale Seat shell L für Tischhöhe for table height 840-910 Stapelfähigkeit stackability 5 33355 Sitzhöhe Seat height 720

Schale Seat shell L für Tischhöhe for table height 950-1020 Stapelfähigkeit stackability 5 33356 Sitzhöhe Seat height 760

Schale Seat shell L für Tischhöhe for table height 990-1060 Stapelfähigkeit stackability 5





JUMPER-Ply-Four-Stühle sind bis zu fünffach stapelbar. JUMPER Ply Four chairs can be stacked up to a height of five chairs.



Die richtigen Gleiter für jeden Boden (von oben): FloorCare-Universalgleiter, Filz, Kunststoff.

The right glide elements for every floor (top to bottom): FloorCare universal glide element, felt, synthetic materials.



## Jahrgangsübergreifendes Lernen: JUMPER Ply Level mit verstellbarer Fußstütze.

Mixed age learning:

JUMPER Ply Level with adjustable foot support.

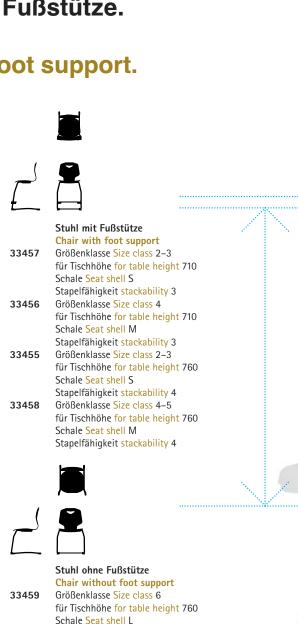
Die wichtigste Voraussetzung für jahrgangsübergreifendes Lernen: Schülerinnen und Schüler unterschiedlicher Größe finden an einer gemeinsamen Tischhöhe zusammen – und müssen dabei trotzdem ergonomisch gut sitzen können. Möglich macht das der JUMPER Ply Level. Darauf sitzen Kinder erhöht, passend zur Tischhöhe. Die Fußstütze gewährleistet, dass Knie- und Hüftwinkel im Sitzen die optimale Position erreichen. Die Fußstütze ist zudem verstellbar. So deckt ein Stuhlmodell bis zu zwei verschiedene Normsitzgrößen ab, und es müssen weniger unterschiedliche Stuhlmodelle im Raum vorgehalten werden.

JUMPER Ply Level gibt es in zwei Modellen für Tischhöhe 71 cm (Größenklasse 2–3 und Größenklasse 4) sowie in zwei Modellen für Tischhöhe 76 cm (Größenklasse 2–3 und 4–5). Für Lehrer oder große Schüler ist der Stuhl auch ohne Fußstütze in der Größenklasse 6 erhältlich.

The most important prerequisite for mixed age learning: Students of different sizes have to share the same table height—and still have to be able to sit at it ergonomically and healthily. This is possible thanks to the JUMPER Ply Level. Children sit raised up on this so that they are at the right height for the table. The foot support ensures that the knees and hips are positioned at the optimum angle during sitting. The foot support can also be adjusted. As a result, a single chair model covers up to two different standard seating sizes and it is not necessary to keep too many different chair models available in the room.

JUMPER Ply Level is available in two models for table height 71 cm (size classes 2–3 and size class 4) as well as in two models for table height 76 cm (size classes 2–3 and 4–5). JUMPER Ply Level is also available as a teacher's chair to match the students' chairs, but in this case without foot support (size class 6).

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD



Stapelfähigkeit stackability 3







JUMPER-Ply-Level-Modelle können je nach Größe unterschiedlich gestapelt werden (siehe Seite links). Depending on the size, the JUMPER Ply Level models can be stacked to different heights (see page on left).



in size class 6 for teachers or tall

students.

thetic materials.

Die Fußstütze kann werkzeugfrei verstellt werden. Optional ist auch ein Auslöseschutz erhältlich. The foot support can be adjusted without the need for tools. A locking device is available as an optional extra

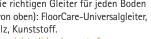


Optional sind auch Wechselgleiter erhältlich.

Replaceable glide elements are also available as an option.











## Sitzhöhe ganz nach Bedarf: JUMPER Ply Move.

## Always seated at the right height: JUMPER Ply Move.

Der Drehstuhl JUMPER Ply Move ist stufenlos höhenverstellbar, bequem mit Gasfederhöhenverstellung. Seine Sitzschale mit patentierter 3D-Wippmechanik unterstützt dynamisches Sitzen und fördert einen ergonomischen Wechsel zwischen verschiedenen Sitzhaltungen.

JUMPER Ply Move ist in den Höhenverstellbereichen 3–5 und 5–7 (nach DIN EN 1729) erhältlich, mit darauf abgestimmter Sitzschale M bzw. L. Bei entsprechend ausgerüsteten Tischen kann der Stuhl unter der Tischplatte eingehängt werden. Er lässt sich aber auch aufstuhlen und an einem Haken unter der Sitzfläche direkt an die Tischplatte hängen. Modell 33552 und 33556 optional mit höhenverstellbarer Fußstütze. Alternativ gibt es Rollen für Hart- oder Weichböden, zudem stehen verschiedene Gleiter zur Verfügung.

The JUMPER Ply Move swivel chair is comfortable and continuously height-adjustable thanks to its gas-spring height adjustment mechanism. Its seat shell with patented 3D rocker mechanism supports active sitting and ergonomic change between different seating postures.

JUMPER Ply Move is available in the height adjustment ranges 3–5 and 5–7 (as specified in DIN EN 1729) with the matching M or L seat shell. If the tables are equipped accordingly, the chairs can be suspended directly below the table top. However, the chairs can also be stowed on the table and suspended directly on a hook at the table top. Model 33552 and 33556 optionally with height-adjustable footrest. Alternatively, there are castors for hard or soft floors, and various glides are also available.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD
Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets





Schülerstuhl Students' chair 33551 Größenklasse Size class 6

Größenklasse Size cla Schale Seat shell L







33552 Größenklasse Size class 3–5

Schale Seat shell M
33556 Größenklasse Size class 5–7
Schale Seat shell L







Lehrerstuhl Teachers chair

33561 XL Sitzpolster XL Seat upholstery
686x848-1000x686
(485x465-617x442)





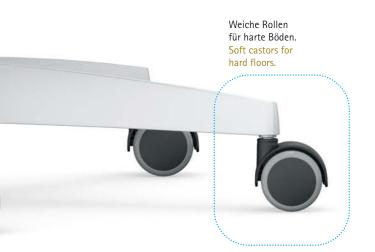
JUMPER Ply Move mit stufenloser Sitzhöhenverstellung. JUMPER Ply Move with continuous seat height adjustment.



3D-Wippmechanik für dynamisches, ergonomisches Sitzen. 3D rocker mechanism for dynamic, ergonomic sitting.



Stuhlaufhängung zur leichten Reinigung von Fußboden und Tischplatte. Chairs can be suspended to make it easier to clean the floor and table top.



Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





## Für hohes Sitzen an hohen Tischen: JUMPER Ply Move HS mit Fußring.

For high seating at high tables: JUMPER Ply Move HS with foot ring.

Das Modell JUMPER Ply Move HS bietet einen erweiterten Höhenverstellbereich für das Sitzen an 71 cm hohen Tischen. Damit eignet sich der Stuhl für den jahrgangsübergreifenden Unterricht.

Ein verstellbarer Fußring macht das erhöhte Sitzen für unterschiedlich große Schüler möglich. Die Gasfederhöhenverstellung lässt sich einfach und sicher bedienen. Die Rollen arretieren unter Belastung, sodass der Stuhl nicht unkontrolliert wegrollen kann, wenn jemand darauf sitzt. Optional lässt sich der Stuhl auch mit patentierter 3D-Wippmechanik für dynamisches, ergonomisches Sitzen ausstatten.

The JUMPER Ply Move HS model offers an extended height adjustment range for sitting at 71 cm high tables. This makes the chair suitable for mixed age classes.

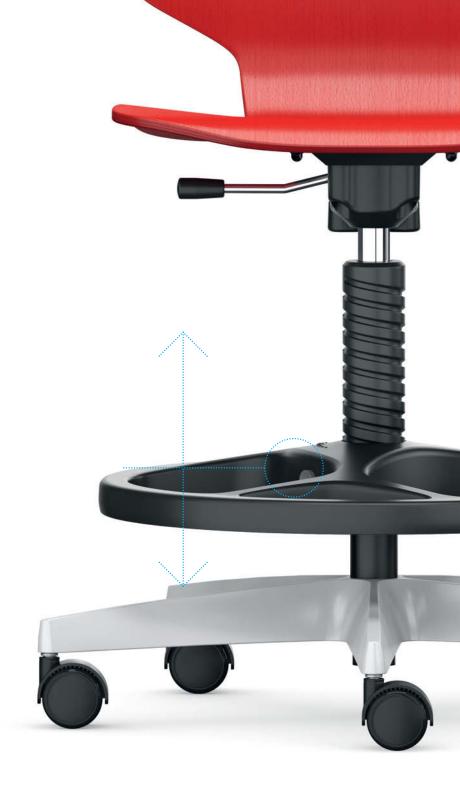
An adjustable foot ring makes sitting at height possible for students of different sizes. The gas-spring height adjustment is easy and safe to use. The castors are locked when subjected to a load so that the chair cannot roll away accidentally when someone sits on it. The chair can optionally also be equipped with a patented 3D rocker mechanism for active, ergonomic sitting.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD

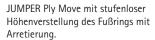




Schülerstuhl Students' chair
33553 High Sitting High Sitting
Schale Seat shell M







JUMPER Ply Move with continuous height adjustment of the foot ring with locking mechanism.





Optional mit 3D-Wippmechanik für dynamisches, ergonomisches Sitzen. Optionally available with 3D rocker mechanism for dynamic, ergonomic seating.



Stuhlaufhängung zur leichten Reinigung von Fußboden und Tischplatte. Chairs can be suspended to make it easier to clean the floor and table top.



Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





## Einstellbar auf Kinder-Sitzniveau: JUMPER Ply (Kita) für Erzieher.

Adjustable to children's seating level: JUMPER Ply (Kita) for teachers.

Schluss mit schlechtem Sitzen in Kitas: Das ist der Stuhl, der speziell auf die Bedürfnisse von Erziehenden in Kitas oder Lehrenden in Grundschulen abgestimmt ist. Das Modell JUMPER Ply Move (Kita) ist stufenlos höhenverstellbar bis hinunter zum Sitzniveau von Kindern. Damit ist er für besonders tiefes, aber dennoch erwachsenengerechtes Sitzen und Kommunizieren auf Kinder-Augenhöhe ausgelegt.

Optional lässt sich der Stuhl auch mit patentierter 3D-Wippmechanik für dynamisches Sitzen ausrüsten. Dabei neigt sich die Sitzfläche behutsam bei Belastungswechseln und unterstützt so ergonomisch den Wechsel zwischen verschiedenen Sitzhaltungen, JUMPER Plv Move (Kita) ist zudem in einer Variante mit Sitzpolster erhältlich.

Put an end to poor sitting in nursery schools: this is the chair that was specially designed to meet the needs of teaching staff in nursery and primary schools. The JUMPER Ply Move (Kita) model is continuously height-adjustable right down to children's seating height. It is therefore designed for particularly low-level seating and teacher-child communication at eye level while remaining comfortable for adult use.

The chair can optionally also be equipped with a patented 3D rocker mechanism for active sitting. This allows the seating surface to move gently as the load on it shifts, thereby providing ergonomic support for changes between different seating postures. JUMPER Ply Move (Kita) is also available in a variant with seat cushioning.

Maße in mm BxHxT Dimensions in mm WxHxD Sitzmaße in Klammern Seat dimensions in brackets





33589



**Drehstuhl Swivel chair** Schale Seat shell L 33587

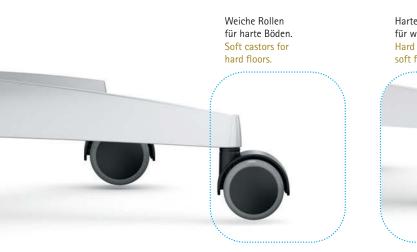
600x696-797x600 (440x334-435x422) 33588 Sitz gepolstert Seat upholstery L

> 600x696-797x600 (455x349-450x422) Sitz-/Rückenpolster Seat/back upholstery L 600x701-802x600 (455x349-450x422)









Harte Rollen für weiche Böden. Hard castors for soft floors.





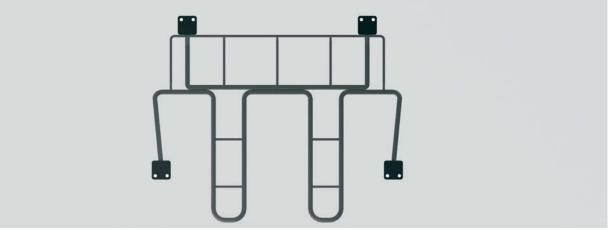
### Stuhlaufhängungen für JUMPER-Ply-Modelle. Chair suspensions for JUMPER Ply models.

Schultische mit integrierten Vorrichtungen für Stuhlaufhängungen bieten ein entscheidendes Plus: Tischflächen und Böden in den Klassenräumen lassen sich wesentlich leichter, effektiver und mit deutlich weniger Zeitaufwand reinigen. Für die Modelle JUMPER Ply Active und JUMPER Ply Move gibt es dazu ein Aufhängegitter unter der Tischplatte, das für unterschiedliche Stuhlgrößen geeignet ist. In dieses Gitter werden die Stühle einfach eingehängt.

Alternativ lassen sich beide JUMPER Modelle zum Aufstuhlen auch rücklings auf die Tischplatte positionieren. Die Stühle sind durch entsprechende Schutzvorrichtungen so vorgerüstet, dass die Tischplatte dabei nicht strapaziert wird.

School tables with integrated chair suspension mechanisms offer real benefits: Table surfaces and floors in the classroom can be cleaned much more easily, effectively and quickly. For the models JUMPER Ply Active and JUMPER Ply Move, there is also a suspension grille below the table top which is suitable for various chair sizes. The chairs are simply suspended in this grille.

Alternatively, both JUMPER models can also be stowed facing backwards on the table top. The chairs are pre-equipped with corresponding protective mechanisms so that there is no damage caused to the table top.



MD\_502 017: Aufhängegitter für Modelle/Größenklassen: Suspension grilles for models/size classes: Alle Abbildungen zeigen vereinfachte Darstellungen der Stuhlaufhängung. All the illustrations show simplified presentations of the chair suspension.

JUMPER Ply Active: 2·3·4·5·6·7 JUMPER Ply Move: 3-5, 5-7

JUMPER Ply Move

JUMPER Ply Active



Alternativ lassen sich
JUMPER Ply Active und
JUMPER Ply Move auch auf
die Tischplatte positionieren.
Alternatively, JUMPER Ply
Active and JUMPER Ply Move
can also be stowed on the
table top.



### Wirkungsvoll inszeniert: Jean-Nouvel-Farben. Vividly brought to life: Jean Nouvel Colours.

Farbe ist ein wesentliches Element im Repertoire des Gestalters. Gerade beim JUMPER eröffnen sich durch die Farbgebung der prägnanten Oberflächen interessante Möglichkeiten. So hat der Designer Jean Nouvel die etablierte VS-Farbpalette um einige neue, ganz eigene Nuancen erweitert, mit denen sich individuelle Akzente setzen lassen.

Die Oberfläche der Kunststoffsitzschale mit ihrer feinen Noppenstruktur changiert je nach Blickwinkel und Lichteinfall, was ein lebendiges Gesamtbild ergibt. Zudem erlauben die gepolsterten Stuhlvarianten, mit sich ergänzenden oder kontrastierenden Farbtönen zu spielen.

Alle Farben, die Jean Nouvel in seine spezielle Palette aufgenommen hat, weil sie Form, Konturen und Materialität des JUMPER besonders unterstreichen, sind auf den folgenden Seiten aufgeführt.

Colour is a key element in the designer's repertoire. In the case of JUMPER, in particular, the colouring of the striking surfaces creates interesting possibilities. That is why designer Jean Nouvel has extended the established VS range of colours with his own new shades that create striking individual effects. The surface of the plastic seat shell with its fine napped structure changes depending on the viewing angle and the lighting conditions, giving it a vivid and living overall appearance. In addition, the upholstered chair variants make it possible to combine complementary or contrasting colours. All the colours that Jean Nouvel has included in his special range, because they bring out the shapes, contours and materials of JUMPER particularly well, are listed on the following pages.

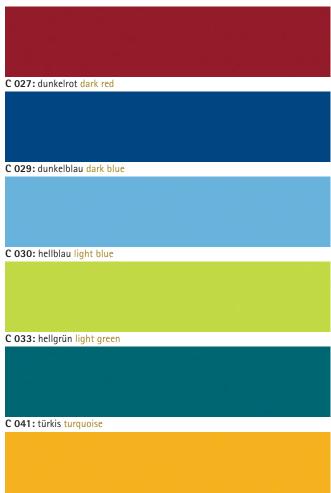


## Farben, Materialien, Oberflächen: Stahlrohr

Colours, materials and surfaces: Steel tube

M 030: terragrau terra grey	M 063: anthrazit anthracite		C 027: dunkelrot dark red
		JEAN NOUVEL COLOURS	
M 032: hellblau light blue	M 065: schwarz black		C 029: dunkelblau dark blue
M 033: hellgrün light green	M 071: saphirblau sapphire blue (RAL 5003)		C 030: hellblau light blue
		JEAN NOUVEL COLOURS	
M 041: türkis turquoise	M 084: oxblood oxblood		C 033: hellgrün light green
		JEAN NOUVEL COLOURS	
M 045: ginstergelb broom yellow	M 091: weiß white (RAL 9016)		C 041: türkis turquoise
JEAN NOUVEL COLOURS			
M 059: arctic arctic	M 060: verchromt chrome-plated		C 045: ginstergelb broom yellow

#### JUMPER Air: Polypropylen-Sitzschale Polypropylene seat shell



#### JUMPER Ply: Formholz-Sitzschale Moulded wood seat shell

H 027: Buche dunkelrot beech dark red







## Nachhaltig wirtschaften: Im Einklang mit der Natur. Sustainable business practices: In harmony with nature.

Nachhaltig wirtschaften bedeutet für VS, jederzeit verantwortungsbewusst gegenüber Mensch, Umwelt und Gesellschaft zu handeln und dabei herausragende Produkte zu ökonomisch vernünftigen Bedingungen zu produzieren. Unsere Möbel fertigen wir umweltschonend und fair ausschließlich in Deutschland.

#### Produktverantwortung

Verantwortung beginnt bei VS mit der Produktentwicklung und reicht über Rohstoffeinkauf, Herstellung, Einhaltung von Qualitäts- und Emissionsstandards, Auslieferung, Montage und Service bis hin zu einem Rücknahme- und Recyclingkonzept für ausgediente Möbel.

#### Umweltinformationen

Für jedes VS-Produkt erstellen wir Umweltinfos mit Angaben zu Material und CO<sub>2</sub>-Emissionen. Diese werden verursacht durch den Produktionsprozess bei VS, den Transport von Zulieferteilen zu uns und den des Produkts zum Kunden sowie die Gewinnung und Verarbeitung der Materialien vor dem Produktionsprozess.

#### Langlebigkeit

Wir produzieren langlebige Produkte und wählen Materialien unter umweltorientierten Gesichtspunkten aus. So stellen wir sicher, dass Produkte wieder in den Materialkreislauf rückgeführt werden können. Beim Rohstoffeinsatz achten wir darauf, möglichst wenig Verschnitt und Abfall zu erzeugen.

#### Streng kontrolliert und sicher

Unsere Produkte lassen wir regelmäßig von unabhängigen, anerkannten Instituten auf Qualität, Sicherheit und Umweltverträglichkeit prüfen.

For VS, sustainable business activity means always acting responsibly towards people, the environment and society and thus marketing outstanding products under economically sensible conditions. We manufacture all our furniture in Germany in an environmentally responsible and equitable way.

#### **Product responsibility**

For VS, responsibility starts with product development and extends through raw materials procurement, manufacturing, adherence to quality and emissions standards, delivery, assembly and service, right through to a return and recycling concept for end-of-life furniture.

#### **Environmental information**

We produce environmental information for all VS products with specifications concerning the material and  $\mathrm{CO}_2$  emissions. These are caused by the production process at VS, the transportation of parts from suppliers to us and of the product to the customer, as well as by the acquisition of materials and their processing during production.

#### Durability

We manufacture long-life products and consider environmental aspects when choosing our materials. In this way, we make sure that products can be reintegrated into the material cycle. When using our raw materials, we make sure that we reduce offcuts and waste to a minimum.

#### Strictly monitored and safe

Our products are regularly inspected by well-known, independent institutes for quality, safety and environmental responsibility.

#### Aktion Gesunder Rücken

Gütesiegel für ergonomisch besonders empfehlenswerte Produkte

#### Healthy Back Campaign

Quality label awarded for products that are very highly recommended due to their ergonomic design

#### Managementsysteme

VS ist nach DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement), DIN EN ISO 50001 (Energiemanagement) und DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) zertifiziert (ID 9108613948)

#### Management systems

Certified quality management (DIN EN ISO 9001), energy management (DIN EN ISO 50001) and environmental management (DIN EN ISO 14001) (ID 9108613948)

#### PEFC-Zertifikat

Holz aus nachhaltig bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten Quellen (PEFC/04-31-2358)

#### **PEFC** certificate

Timber from sustainably managed forests and controlled sources (PEFC/04-31-2358)

#### Geprüfte Sicherheit

Alle Serienprodukte bei VS entsprechen den Anforderungen des GS-Siegels. Basis ist das deutsche Produktsicherheitsgesetz

#### Tested safety

All series products meet the requirements of the GS (tested safety) label. Based on the German Product Safety Act

#### European Level 3

Höchste Stufe des Nachhaltigkeitszertifikates des Industrieverbands Büro und Arbeitswelt e.V. (IBA)

#### European Level 3

Highest level of the sustainability certificate issued by the IBA office and working world industry association







DIN EN ISO 9001 DIN EN ISO 50001 EN ISO 14001





# TÜVRheinland ZERTIFIZIERT













#### **UN Global Compact**

Einhaltung ethischer, sozialer und ökologischer Standards des Wirtschaftens. VS gehört dem Global Compact seit 2008 an

#### **UN Global Compact**

Adherence to ethical, social and economic standards in our business practices. VS has been a member of the Global Compact since 2008

#### ISO 38200

Regelung der Weitergabe von Informationen entlang der Lieferkette von Holz und Holz basierten Produkten, um eine verantwortungsvolle und legale Holzherkunft zu fördern

#### ISO 38200

Control of the information flow throughout the supply chain for wood and woodbased products in order to promote the responsible, legally compliant sourcing of timber

#### Emissionsgeprüft Schadstoffgeprüft

Die Schadstoffgrenzwerte entsprechen den gesetzlichen Vorgaben oder unterschreiten diese (ID 1111227746)

#### Emission tested

Tested for harmful substances Pollutant limit values comply with legal requirements (ID 1111227746)

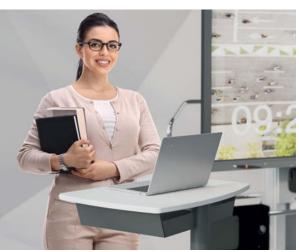
#### BIFMA level 3

Höchste Stufe des BIFMA-Nachhaltigkeitszertifikats, US-amerikanisches Pendant zu European Level

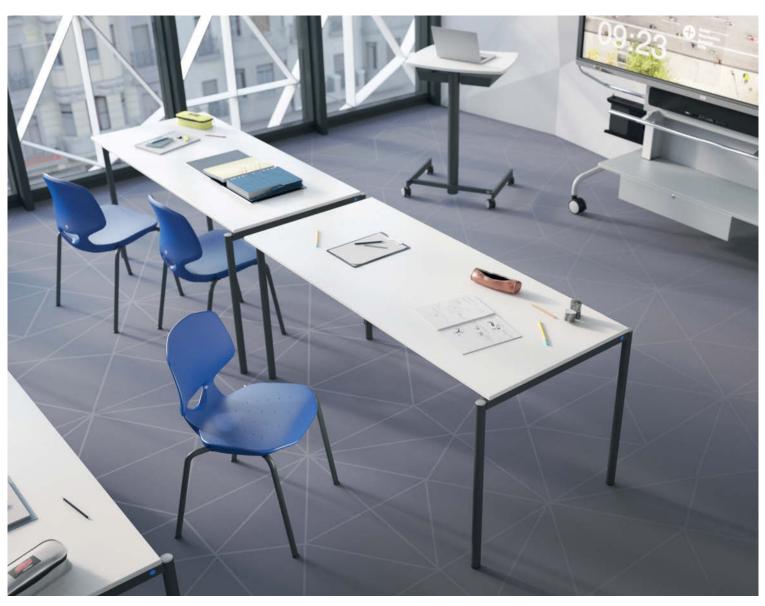
#### BIFMA level 3

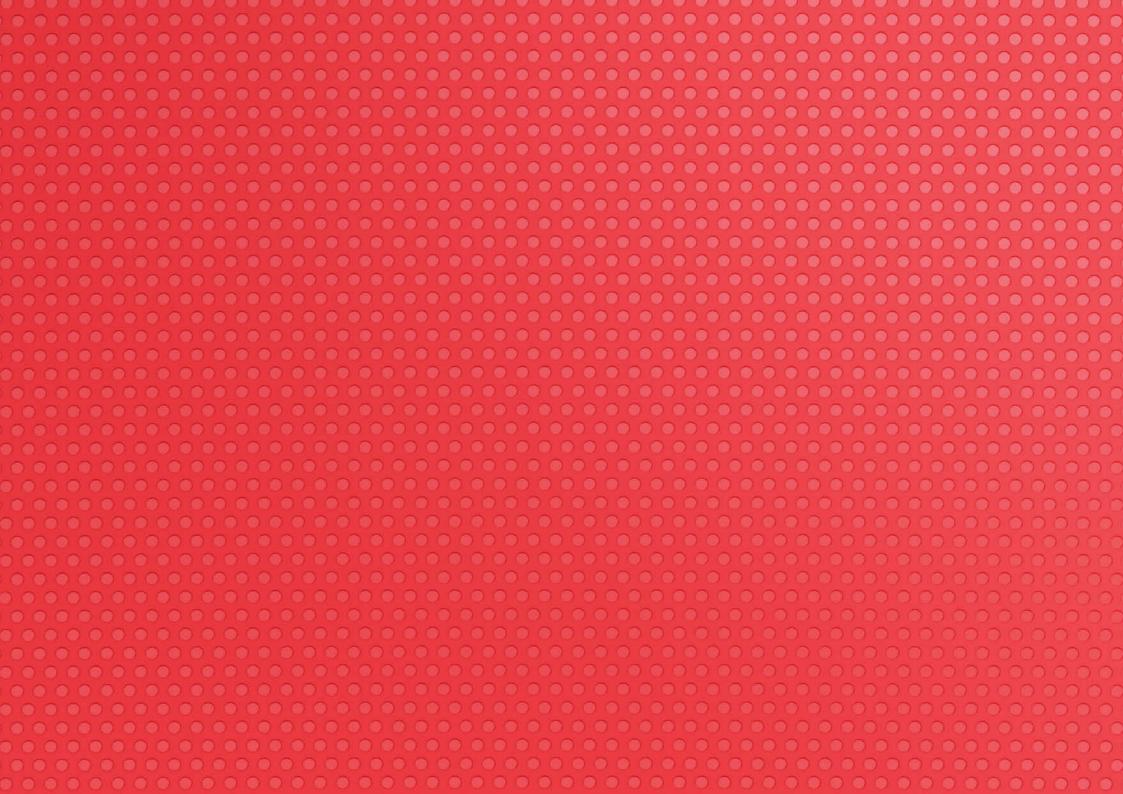
Highest level of the BIFMA sustainability certificate













Dig

702